

**imperia**

# PastaFacile®

**il MOTORE**



NEW BRACKET-GUIDE, READY FOR USE!

## Il pratico motore che trasforma ogni macchina manuale per la pasta in elettrica automatica.

Imperia PastaFacile, montato a innesto sulla vostra macchina da pasta manuale, consente di lavorare con entrambe le mani, rendendo il lavoro più veloce. Permette inoltre di ottenere una sfoglia omogenea grazie alla costante velocità dei rulli.

Imperia PastaFacile è dotato di un tasto a due velocità: una per la sfoglia e il taglio della pasta, l'altra ad intermittenza per fare i ravioli (utilizzando l'apposito accessorio Imperia RavioliMaker, **in vendita a parte**)... facile vero?



## The useful motor which transforms any manual machine into an automatic electric one.

Imperia PastaFacile, this device fitted to your manual pasta machine enables you to operate with your hands free and speed up the work.

The sheet of pasta will also be of uniform thickness due to the constant speed of the rollers.

Imperia PastaFacile is fitted with a two speed button: one speed for kneading and cutting the sheet of pasta and the other intermittent to make ravioli (using the Imperia RavioliMaker accessory, **sold separately**)... easy, isn't it?



## Le moteur très pratique qui transforme toute machine manuelle en machine électrique automatique.

PastaFacile, monté par emboîtement sur votre machine à pâtes manuelle, il permet de travailler avec les deux mains, en rendant plus rapide le travail. De plus, il permet d'obtenir une feuille homogène grâce à la vitesse constante des rouleaux. PastaFacile il comporte une touche à deux vitesses: l'une pour pétrir et l'autre pour couper la feuille, plus une touche à intermittence pour faire les ravioli (en se servant de l'accessoire Imperia RavioliMaker, **en vente, séparément**)... facile, n'est-ce pas?



## Die praktische Motor, der jede manuelle Nudelmaschine in eine elektrisch angetriebene Automatik-Nudelmaschine umwandelt.

Imperia PastaFacile, mittels Einrastung an Ihrer manuellen Knetmaschine angebracht ermöglicht das Arbeiten mit beiden Händen und erleichtert die Arbeit. Auch wird, dank der konstanten Geschwindigkeit der Rollen, heine homogene Teigsschicht ermöglicht.

Imperia PastaFacile est une tasse pour deux vitesses disponibles: une pour le pétissage et une pour le découpage de la pâte, ainsi qu'une touche pour l'opération de raviolis (utilisant l'accessoire spécifique Imperia RavioliMaker, **qui se vend séparément**)... simple, n'est-ce pas?



## El práctico motor que vuelve eléctrica automática cualquier máquina manual para la pasta.

Imperia PastaFacile, montado por acoplamiento en la máquina manual para pasta permite trabajar con ambas manos, volviendo más rápida la labor. Permite también obtener una hoja homogénea, gracias a la constante velocidad de los rodillos.

Imperia PastaFacile lleva un pulsador de dos velocidades: una se usa para hacer la hoja y para cortar la pasta, mientras que la otra -que es intermitente- se usa para hacer los raviolis (utilizando el específico accesorio Imperia RavioliMaker, **que se vende aparte**).... ¿verdad que es fácil?



## O prático motor que transforma qualquer máquina manual para massas em eléctrica automática.

Imperia PastaFacile, é montado por engate na sua máquina de massas manual, permite de trabalhar com ambas as mãos, tornando o trabalho mais rápido. Para além disso, permite de obter uma massa passada pelo rolo homogénea graças à constante velocidade dos rolos.

Imperia PastaFacile é equipada de uma tecla de duas velocidades: uma para a massa passada pelo rolo e o corte da massa, a outra com intermitência para fazer os ravióis (utilizando o adequado acessório Imperia RavioliMaker, **em venda separadamente**)... fácil verdade?

imperia

# PastaFacile®

il MOTORE



Linea Accessori - Accessories - Ligne Accessoires - Zubehoerreihe - Línea Accesorios - Linha de Acessórios

Imperia è dotata di una completa linea di accessori (da acquistarsi separatamente).

Imperia comes with a complete line of accessories (to be purchased separately).

Imperia offre une ligne complète d'accessoires (à acheter séparément).

Imperia kann auf Wunsch mit einer kompletten Zubehoerreihe ausgestatten werden (die separat erworben werden müssen).

Imperia está dotada de una completa línea de accesorios (que se compran por separado).

A Imperia está equipada de uma linha completa de acessórios (que devem ser comprados separadamente).

Serie di apparecchi da taglio.

A series of cutting.

Séries d'appareils de coupe.



Serie von Schnidegeräten.

Serie de aparatos para corte.

É uma série de aparelhos de corte.



T.S  
Spaghetti  
Ø mm. 2



T.0  
Capelli  
d'Angelo  
mm. 0,8



T.1  
Capelli  
d'Angelo  
mm. 1,5



T.2  
Tagliatelle  
mm. 2



T.3  
Trenette  
mm. 4



T.4  
Fettuccine  
mm. 6,5



T.5  
Lasagnette  
mm. 12



T.6  
Pappardelle  
mm. 32



T.12  
Reginette  
lasagnette  
mm. 12



T.44  
Reginette  
pappardelle  
mm. 44



imperia®  
**Ravioli Maker®**



imperia®



imperia®  
**MilleGnocchi®**

Gnocchetti sardi      Cavatelli      Rigatelli